

*Questions orales*

pour la création de nouvelles provinces. Cela soulève une question politique et constitutionnelle fondamentale qui devra être abordée par le premier ministre (M. Mulroney).

Puisqu'il n'y a pas eu de débat sur l'application d'une telle mesure, les Canadiens sont en droit de se demander pourquoi et à quel titre on rendrait aussi difficile d'obtenir le changement de statut des habitants du Nord. Le Yukon deviendra une province, tout comme le Denendeh et le Nunavut. Onze hommes n'ont pas le droit, légalement ou historiquement, de rendre l'article 42 aussi difficile à atteindre que le sommet de l'Everest pour nos frères et nos soeurs du Nord.

\* \* \*

**LES PARTIS POLITIQUES**

## LA POSITION DU PARTI LIBÉRAL SUR LA CONSTITUTION

**M. Dave Nickerson (Western Arctic):** Monsieur le Président, ayez pitié des pauvres libéraux car ils ne savent pas ce qu'ils font. Ils n'arrivent à s'entendre sur pratiquement aucun sujet, depuis le libre-échange jusqu'aux missiles de croisière; par ailleurs, ils se font maintenant ridiculiser par leur ancien chef, Pierre Elliott Trudeau, à propos de la constitution.

Ils n'arrivent même pas à décider qui a la direction des opérations. Est-ce le très honorable représentant de Vancouver Quadra (M. Turner) qui fait la loi ou les libéraux obéissent-ils toujours aux ordres du mage de Mont Royal? Il est triste dans un sens, mais pas trop, de voir un parti national aussi fier tomber dans un oubli bien mérité.

\* \* \*

**L'ENVIRONNEMENT**

## L'AUGMENTATION DU BUDGET DE L'ENVIRONNEMENT DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO

**L'hon. Chas L. Caccia (Davenport):** Monsieur le Président, le gouvernement de l'Ontario mérite des félicitations pour la part de son dernier budget qu'il a consacrée à l'écologie. Quel contraste entre ce gouvernement et le gouvernement du Canada.

D'une part, le budget de l'environnement de l'Ontario a augmenté de 16 p. 100. Il atteint maintenant 440 millions de dollars qui serviront à la dépollution des eaux, à la gestion des déchets, au traitement des égouts et à la lutte contre les pluies acides. Par contre, nous constatons que le gouvernement conservateur d'Ottawa a réduit le nombre de ses scientifiques, de ses techniciens et de ses employés de soutien au ministère de l'Environnement de 103 personnes alors que nos concitoyens souhaitent davantage pour protéger l'environnement. Mais le pire, c'est que les crédits de ce ministère ont fondu de 64.5 millions de dollars entre septembre 1984 et aujourd'hui à cause de l'inflation. Quelle imposture!

\* \* \*

**LES PARTIS POLITIQUES**

## LE NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE—LA POLITIQUE EN CE QUI A TRAIT AU GAZ NATUREL

**M. Ian Waddell (Vancouver—Kingsway):** Monsieur le Président, j'aimerais corriger certaines déclarations faites par mon

ami, le très honorable secrétaire d'État aux Affaires extérieures (M. Clark). Le ministre a cité un ouvrage de résolutions néo-démocrates sur les exportations de gaz naturel. Il devrait savoir que cet ouvrage a été publié pour les délégués et ne reflète pas la politique actuelle du Nouveau parti démocratique du Canada en ce qui a trait au gaz naturel.

● (1120)

**M. Clark (Yellowhead):** Elle est encore en vigueur.

**M. Waddell:** Il devrait savoir que cette résolution avait été adoptée au temps de la crise énergétique en 1979...

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Waddell:** ... afin de nous assurer que nous aurions du gaz canadien quand le pays manquerait de pétrole.

Le ministre devrait lire mes déclarations à la Chambre des communes ainsi que le mémoire que j'ai présenté ce mois-ci à l'Office national de l'énergie où j'explique la politique néo-démocrate: nous devrions exporter des quantités raisonnables de gaz, mais pas à des prix dérisoires, et les Canadiens devraient avoir des réserves assurées pour l'avenir. Il s'agit là d'une politique rationnelle et raisonnable qu'on ne devrait pas fausser.

\* \* \*

[Français]

**L'ASSURANCE-CHÔMAGE**

## LA NÉCESSITÉ POUR LE GOUVERNEMENT DE CONNAÎTRE LES BESOINS DES TRAVAILLEURS ÂGÉS

**M. Jean-Claude Malépart (Montréal—Sainte-Marie):** Monsieur le Président, l'Opposition officielle fait encore une demande à ce gouvernement conservateur d'amener le plus tôt possible le projet de loi C-50 pour permettre le remboursement aux travailleurs âgés dès la première semaine de juillet. De plus, nous demandons à ce gouvernement conservateur s'il est démocratique de permettre aux travailleurs âgés de se faire entendre afin que ceux-ci expriment à ce gouvernement leur philosophie, leurs besoins. Monsieur le Président, à deux occasions, le gouvernement conservateur a fait des gaffes à l'endroit de la population âgée au Canada, à deux occasions il a été obligé de revenir sur sa décision. Afin d'éviter une autre erreur monumentale, ce gouvernement devrait permettre, comme l'Opposition officielle le demande, d'entendre des témoins pour lui éviter de faire d'autres erreurs envers les personnes âgées.

**QUESTIONS ORALES**

[Traduction]

**L'ÉNERGIE**

## LE GAZ NATUREL—LES RÉPERCUSSIONS DE LA DÉCISION DE LA FEDERAL ENERGY REGULATORY COMMISSION DES ÉTATS-UNIS

**M. Russell MacLellan (Cape Breton—The Sydneys):** Monsieur le Président, ma question s'adresse au vice-premier ministre. Au cours du voyage qu'il a fait récemment, au début de mai, dans l'Ouest, le premier ministre a fait croire aux Canadiens de cette région qu'il cherchait à trouver une solution pour